Naciones Unidas S/2023/847

Consejo de Seguridad

Distr. general
8 de noviembre de 2023
Español
Original: inglés

Carta de fecha 7 de noviembre de 2023 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta una carta de Hossein Amir-Abdollahian, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán, en relación con las atrocidades que está cometiendo el régimen de ocupación israelí en la Franja de Gaza (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Amir Saeid **Iravani**
Embajador y
Representante Permanente

23-21749 (S) 141123 141123

Se ruega reciclar

Anexo de la carta de fecha 7 de noviembre de 2023 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

6 de noviembre de 2023

De conformidad con mi carta de fecha 10 de octubre de 2023, me dirijo a usted una vez más para transmitirle mi profunda frustración por los acontecimientos en Gaza y otros territorios palestinos ocupados. Las atrocidades cometidas por el régimen de ocupación en las últimas tres semanas alcanzaron un nuevo nivel de barbarie y provocaron un sufrimiento humano insoportable a civiles inocentes.

Los brutales ataques indiscriminados del régimen sionista en Gaza se han cobrado más de 10.000 vidas y han herido a más de 25.000 personas en las últimas cuatro semanas. Lamentablemente, más del 40 % de las bajas son niños inocentes. Los funcionarios del régimen han declarado expresamente que “lo más importante son los daños y no la precisión”. Se ha confirmado que incluso personas e instalaciones protegidas por el derecho internacional, como hospitales, ambulancias y trabajadores humanitarios, han sido objeto de ataques espantosos. En un caso, los atentados contra los hospitales Ahli y Shifa, así como contra el campamento de refugiados de Jabalia, causaron centenares de muertos y muchos heridos. Además, junto a las continuas agresiones militares y actos de brutalidad israelíes contra la población vulnerable de Gaza, ha surgido una amenaza nuclear por parte del régimen israelí, como confirmó el Ministro de Patrimonio de Israel el 5 de noviembre de 2023. Estos actos atroces, incluida la amenaza nuclear, deben ser condenados inequívocamente como violaciones flagrantes del derecho internacional, que constituyen crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y genocidio.

El régimen ha obstruido activamente el suministro de agua, electricidad, combustible y otras necesidades vitales para la población civil, negando intencionadamente a Gaza el acceso a alimentos y medicinas. Esta privación deliberada supone una grave amenaza para la supervivencia de toda la población. A este respecto, la República Islámica del Irán agradece los esfuerzos que usted y las Naciones Unidas han realizado para hacer llegar a los palestinos los suministros humanitarios que tanto necesitan. La comunidad internacional no debe escatimar esfuerzos para responder a la grave situación humanitaria de Gaza, que empeora día a día. Se debe ejercer una presión colectiva sobre el régimen de ocupación para obligarlo a que acate las normas y principios del derecho internacional y deje de utilizar los bienes humanitarios como arma.

Rechazamos y condenamos firmemente cualquier intento del régimen israelí de forzar el desplazamiento de la población civil palestina de la Franja de Gaza, lo que constituye una violación del derecho internacional. Existen informes creíbles sobre el plan del régimen sionista para reubicar de forma permanente a los palestinos y trasladar de manera forzosa a la población. Estas órdenes inviables y estos planes despreciables no solo han puesto en peligro la vida de miles de civiles, sino que también constituyen violaciones del derecho internacional humanitario y un claro ejemplo de crímenes de guerra.

Esos y otros muchos actos del régimen constituyen los crímenes más graves de trascendencia para la comunidad internacional, que deben ser debidamente investigados y enjuiciados. Se espera que el Secretario General de las Naciones Unidas haga un llamamiento a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas para que se abstengan de prestar cualquier tipo de ayuda al régimen agresor, que implicaría complicidad y responsabilidad internacional.

La respuesta de la comunidad internacional a estos crímenes atroces ha sido hasta ahora decepcionante. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas no ha sido capaz de cumplir con su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales y detener las matanzas masivas, debido principalmente al apoyo incondicional de los Estados Unidos al régimen sionista. Los Estados Unidos, una vez más, han utilizado su derecho de veto en el Consejo de Seguridad a favor del régimen agresor ocupante. Entre tanto, la Asamblea General aprobó una resolución en la que pide que "se declare una tregua humanitaria inmediata, duradera y sostenida que conduzca al cese de las hostilidades" y exige que "de manera inmediata, continua, suficiente y sin trabas, se proporcionen a los civiles de toda la Franja de Gaza artículos y servicios esenciales, incluidos, entre otros, agua, alimentos, suministros médicos, combustible y electricidad". El régimen ilegal, envalentonado por el apoyo irrestricto de los Estados Unidos y algunos otros Estados occidentales, rechazó inmediatamente la resolución y continuó descaradamente sus atrocidades en Gaza.

Mientras el régimen agresor pone en práctica y avanza en sus planes de invasión terrestre, existen riesgos reales de que la violencia se propague y el conflicto se extienda a toda la región. La comunidad internacional debe intervenir inmediatamente para detener esta despiadada masacre de civiles, entre ellos mujeres y niños. De lo contrario, la situación puede ser pronto más complicada.

Le pido que tome todas las medidas necesarias para evitar nuevas violaciones graves del derecho internacional. Esto incluye violaciones constantes del derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho penal. La República Islámica del Irán está dispuesta a colaborar con sus iniciativas en esta cuestión.

(*Firmado*) Hossein **Amir-Abdollahian**
Ministro de Relaciones Exteriores de la
República Islámica del Irán